

Dohoda o narovnání

ke smlouvě o provedení stavby č. OLP/4544/2016

"Expozice horolezectví v Českém ráji"

uzavřená podle § 1903 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších právních předpisů, mezi těmito smluvními stranami:

Liberecký kraj

se sídlem U Jezu 642/2a, Liberec, 460 01

IČO: 70891508

DIČ: CZ70891508

zastoupený Martinem Půtou, hejtmanem, v plné moci Ing. Janem Svitákem

bankovní spojení: Komerční banka a. s.

číslo účtu: 107-6482590257/0100

dále jen "objednatel"

a

TERMIL s. r. o.

se sídlem Maxe Švabinského 111/30, 466 05 Jablonec nad Nisou

IČO: 254 90 885

DIČ: CZ25490885

osoba oprávněná podepsat dohodu: Libor Milota, jednatel společnosti

bankovní spojení: ČSOB Jablonec nad Nisou

číslo účtu: 248880515/0300

evidence: spisová značka B2455 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem

dále jen "zhotovitel"



**Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.**



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014-2020

takto:

Článek I. **Předmět narovnání**

1. Smluvní strany prohlašují, že tuto dohodu o narovnání uzavřely s cílem upravit mezi nimi níže uvedená sporná práva a povinnosti vzniklá na základě smlouvy o provedení stavby "Expozice horolezectví v Českém ráji č. OLP/4544/2016, kterou smluvní strany uzavřely dne 2. 5. 2017 (dále jen „smlouva“).
2. Z důvodu prodlouženého procesu výběru dodavatele k interiérové části (dále jen "výběr dodavatele") v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále "jen zákon č. 134/2016"), bylo znemožněno zhotoviteli provést součinnost ve sjednané době uvedené ve smlouvě, resp. v harmonogramu, který je nedílnou přílohou smlouvy. Z důvodu prodlouženého procesu výběru dodavatele k interiérové části byly stavební práce přerušeny, o čemž byl proveden příslušný záznam ve stavebním deníku.
3. Mezi smluvními stranami tak vznikl spor o to, zda náklady zhotovitele spojené s prodloužením bankovní záruky, prodloužením pojistky a prodloužením záruky výtahu jsou oprávněné.

Článek II. **Narovnání**

1. Smluvní strany se s ohledem na výše popsané dohodly na níže uvedeném narovnání.
2. Objednatel uznává tyto náklady, které zhotoviteli vznikly kvůli prodloužení termínu pro dokončení stavby z důvodu uvedeného výše: náklady na prodloužení bankovní záruky, náklady na prodloužení pojistky a náklady na prodloužení záruky výtahu. Celková výše nákladů činí 64.762,04 Kč bez DPH (slovy: sedmdesát devět tisíc sedm set šedesát dva korun českých a čtyři haléře), tj. 78.362,07 Kč s 21 % DPH. Podrobný rozpis jednotlivých nákladů je uveden v příloze k této dohodě.
3. Stavební práce byly zastaveny zápisem do stavebního deníku a to dne 17. 10. 2018.

Článek III. **Úhrada nákladů**

1. Objednatel se zavazuje uhradit částku ve výši 78.362,07 Kč vč. DPH na účet zhotovitele na základě daňového dokladu (faktury), kde datum zdanitelného plnění bude datem účinnosti



**Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.**



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014-2020

této smlouvy.

2. Cena je stanovena v souladu s podrobným rozpisem jednotlivých nákladů, který je uveden v příloze této dohody. Tento rozpis bude součástí uvedené faktury.
3. Objednatel prohlašuje, že plnění dle této dohody o narovnání použije výlučně pro účely, které nejsou předmětem daně z přidané hodnoty, resp. příjemce ve vztahu k daňovému plnění nevystupuje jako osoba povinná k dani, proto se u uplatnění dle této dohody nepoužije režim přenesené daňové povinnosti podle příslušného ustanovení zákona o DPH. Plnění dle této dohody o narovnání je plněním souvisejícím s činností výkonu veřejné správy v souladu se zákonem č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších právních předpisů.
4. Faktura je splatná ve lhůtě 30 dnů od jejího doručení objednateli. Faktura bude vystavena ve třech originálních vyhotoveních.
5. Faktura musí obsahovat zejména:
 - označení osoby zhotovitele včetně uvedení sídla a IČ (DIČ),
 - označení osoby objednatele včetně uvedení sídla, IČ a DIČ,
 - evidenční číslo faktury a datum vystavení faktury,
 - název projektu: Pro horolezce neexistují hranice, č. projektu: 100268705
 - rozsah a předmět plnění (nestačí pouze odkaz na evidenční číslo této dohody),
 - den uskutečnění plnění,
 - označení této dohody včetně uvedení jejího evidenčního čísla,
 - lhůtu splatnosti v souladu s předchozím odstavcem,
 - označení banky a číslo účtu, na který má být cena poukázána.
6. Kromě náležitostí uvedených v předchozím odstavci musí faktura obsahovat náležitosti dle příslušných právních předpisů.
7. Úhrada objednatelům uznaných nákladů bude provedena na základě faktury, která obsahuje všechny náležitosti stanovené touto dohodou o narovnání ke smlouvě o provedení stavby č. OLP/4544/2016 „Expozice horolezectví v Českém ráji“ a příslušnými právními předpisy, bezhotovostním převodem na účet zhotovitele uvedený v této smlouvě nebo na účet, který zhotovitel objednateli písemně sdělí po nabytí účinnosti této smlouvy.
8. Jestliže faktura nebude obsahovat dohodnuté náležitosti, nebo náležitosti dle příslušných právních předpisů, nebo bude mít jiné vady, je objednatel oprávněn jí vrátit zhotoviteli



**Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.**



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014–2020

s uvedením vad. V takovém případě se přeruší lhůta splatnosti a počne běžet znovu ve stejné délce doručení opravené faktury.

Článek IV. **Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní ustanovení smlouvy touto dohodou nedotčená zůstávají v platnosti.
2. Tato dohoda se vyhotovuje ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží objednatel a jeden obdrží zhotovitel.
3. Zhotovitel bere na vědomí, že smlouvy s hodnotou předmětu převyšující 50.000 Kč bez DPH včetně dohod, na základě kterých se tyto smlouvy mění, nahrazují nebo ruší, zveřejní objednatel v **registru smluv** zřízeném jako informační systém veřejné správy na základě zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. zhotovitel výslovně souhlasí s tím, aby tato dohoda byla v plném rozsahu v registru smluv objednatel zveřejněna. zhotovitel prohlašuje, že skutečnosti uvedené v této dohodě nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
4. Tato dohoda nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění ze strany objednatele v registru smluv.
5. Přílohou této dohody je podrobný rozpis nákladů na prodloužení bankovní záruky, na prodloužení pojistky a na prodloužení záruky výtahu.
6. Smluvní strany prohlašují, že souhlasí s textem této dohody. Tato dohoda byla schválena usnesením Rady Libereckého kraje č. 655/19/RK ze dne 9. 4. 2019 .

V Liberci dne 15. 5. 2019

V Jablonci n/N dne 13.5.2019

.....
Ing. Jan Sviták
náměstek hejtmána

.....
Libor Milota
jednatel společnosti



**Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.**



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014-2020

Zdůvodnění dohody o narovnání

Z důvodu prodlouženého procesu výběru dodavatele k interiérové části stavby (dále jen „výběr dodavatele“) v souladu se zákonem č. 134/2016Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „zákon č. 134/2016 Sb.“) bylo znemožněno zhotoviteli provést součinnost ve sjednané době uvedené ve smlouvě, resp. v harmonogramu, který je nedílnou přílohou smlouvy. Z důvodu výběru dodavatele byly stavební práce přerušeny, o čemž byl proveden příslušný záznam ve stavebním deníku.

1.1. Prodloužení bankovní záruky

Popis

Prodloužení bankovní záruky z důvodu nemožnosti dokončit stavební dílo. Zhotovitel stavby nemohl postupovat v součinnosti s dodavatelem interiéru. Cena doložena cenovou nabídkou.

Cena je 23.686,04 Kč bez DPH.

1.2. Prodloužení pojistky stavby

Popis

Prodloužení pojistky z důvodu nemožnosti dokončit stavební dílo. Zhotovitel stavby nemohl postupovat v součinnosti s dodavatelem interiéru. Cena doložena cenovou nabídkou.

Cena je 18.576,00 Kč bez DPH.

1.3. Prodloužení záruky výtahu

Popis

Prodloužení záruční doby výtahu z důvodu nemožnosti dokončit stavební dílo. Zhotovitel stavby nemohl postupovat v součinnosti s dodavatelem interiéru. Cena doložena cenovou nabídkou.

Cena je 22.500,00 Kč bez DPH.

REKAPITULACE STAVBY

Kód: 15006-07-2018

Stavba: 15006-07_2016 (15068) Muzeum Českého ráje - Expozice horolezectví v Českém ráji ZL

KSO:
Místo: Turnov

CC-CZ:
Datum: 13.3.2019

Zadavatel:
Muzeum Českého ráje v Turnově, Skálava čp.71

IČ: 00085804
DIČ: CZ00085804

Zhotovitel:

IČ:
DIČ:

Projektant:
Profes projekt spol.s r.o.

IČ: 46506942
DIČ: CZ46506942

Zpracovatel:

IČ:
DIČ:

Poznámka:

| | | | |
|---------------------|--|--|------------------|
| Cena bez DPH | | | 64 762,04 |
|---------------------|--|--|------------------|

| | | | |
|--------------|------------|------------------|------------------|
| | Sazba daně | Základ daně | Výše daně |
| DPH základní | 21,00% | 64 762,04 | 13 600,03 |
| snížená | 15,00% | 0,00 | 0,00 |

| | | | |
|-------------------|----------|------------|------------------|
| Cena s DPH | v | CZK | 78 362,07 |
|-------------------|----------|------------|------------------|

Projektant

Zpracovatel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

Objednavatel

Zhotovitel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

REKAPITULACE OBJEKTŮ STAVBY A SOUPISŮ PRACÍ

Kód: 15006-07-2018

Stavba: 15006-07_2016 (15068) Muzeum Českého ráje - Expozice horolezectví v Českém ráji ZL

Místo: Turnov

Datum:

13.03.2019

Zadavatel: Muzeum Českého ráje v Turnově, Skálova čp.71

Projektant:

Profes projekt spol.s r.o.

Zhotovitel:

Zpracovatel:

| Kód | Popis | Cena bez DPH [CZK] | Cena s DPH [CZK] |
|---------------------------|-------------------------------|--------------------|------------------|
| Náklady z rozpočtů | | 64 762,04 | 78 362,07 |
| 15006-IO-04 | Změnové listy | 64 762,04 | 78 362,07 |
| 15006-IO-04.05 | Rozpočet k dohodě o narovnání | 64 762,04 | 78 362,07 |

KRYCÍ LIST SOUPISU PRACÍ

Stavba:

15006-07_2016 (15006) Muzeum Českého ráje - Expozice porcelánu v Českém ráji

Objekt:

15006-IO-04 - Změnové listy

Soupis:

15006-IO-04.05 - Rozpočet k dohodě o narovnání

KSO:

Místo: Turnov

CC-CZ:

Datum: 13.03.2019

Zadavatel:

Muzeum Českého ráje v Turnově, Skálava čp.71

IČ:

00085804

DIČ:

CZ00085804

Zhotovitel:

TERMIL s.r.o.

IČ:

25490885

DIČ:

25490885

Projektant:

Profes projekt spol.s r.o.

IČ:

46506942

DIČ:

cz46506942

Zpracovatel:

TERMIL s.r.o.

IČ:

25490885

DIČ:

25490885

Poznámka:

Cena bez DPH

64 762,04

| | Základ daně | Sazba daně | Výše daně |
|--------------|-------------|------------|-----------|
| DPH základní | 64 762,04 | 21,00% | 13 600,03 |
| DPH snížená | 0,00 | 15,00% | 0,00 |

Cena s DPH

v CZK

78 362,07

Projektant

Zpracovatel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

Objednavatel

Zhotovitel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

REKAPITULACE ČLENĚNÍ SOUPISU PRACÍ

Stavba: 15006-07_2016 (15006) Muzeum Českého ráje - Expozice porohozectví v Českém ráji

Objekt: 71
15006-IO-04 - Změnové listy

Soupis: **15006-IO-04.05 - Rozpočet k dohodě o narovnání**

Místo: Turnov

Datum: 13.03.2019

Zadavatel: Muzeum Českého ráje v Turnově, Skálava č.p.71

Projektant: Profes projekt spol.s r.o.

Zhotovitel: TERMIL s.r.o.

Zpracovatel: TERMIL s.r.o.

Kód dílu - Popis

Cena celkem [CZK]

Náklady ze soupisu prací

64 762,04

OST - Rozpočet k dohodě o narovnání

64 762,04

01 - Prodloužení bankovní záruky viz sam. nabídka

23 686,04

02 - Prodloužení pojistky stavby viz sam. nabídka

18 576,00

03 - Prodloužení záruky výtahu viz sam. nabídka

22 500,00

SOUPIS PRACÍ

Stavba: 15006-07_2016 (15006) Muzeum Českého ráje - Expozice porcelánu v Českém ráji
71

Objekt: 15006-IO-04 - Změnové listy

Soupis: **15006-IO-04.05 - Rozpočet k dohodě o narovnání**

Místo: Turnov

Datum: 13.03.2019

Zadavatel: Muzeum Českého ráje v Turnově, Skálava čp.71

Projektant: Profes projekt
spol.s r.o.

Zhotovitel: TERMIL s.r.o.

Zpracovatel: TERMIL s.r.o.

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množství | J.cena [CZK] | Cena celkem [CZK] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|

Náklady soupisu celkem

64 762,04

D OST Rozpočet k dohodě o narovnání 64 762,04

D 01 Prodloužení bankovní záruky viz sam. nabídka 23 686,04

| | | | | | | | |
|---|---|-----------|---|-----|-------|-------------|-----------|
| 1 | K | pol. 01.1 | Náklady spojené s prodloužením bankovní záruky - ČSOB | kpl | 1,000 | 23 686,0400 | 23 686,04 |
|---|---|-----------|---|-----|-------|-------------|-----------|

D 02 Prodloužení pojistky stavby viz sam. nabídka 18 576,00

| | | | | | | | |
|---|---|-----------|--|-----|-------|-------------|-----------|
| 3 | K | pol. 02.1 | Náklady spojené s prodloužením pojistky stavby - ALLIANZ | kpl | 1,000 | 18 576,0000 | 18 576,00 |
|---|---|-----------|--|-----|-------|-------------|-----------|

D 03 Prodloužení záruky výtahu viz sam. nabídka 22 500,00

| | | | | | | | |
|---|---|-----------|--|-----|-------|-------------|-----------|
| 5 | K | pol. 03.1 | Náklady spojené s prodloužením záruky výtahu - MSV | kpl | 1,000 | 22 500,0030 | 22 500,00 |
|---|---|-----------|--|-----|-------|-------------|-----------|